



CI2

Confirmation of Income – Academic Year 2008/09 Cadarnhau Incwm – Blwyddyn Academaidd 2008/09

This form is also available at www.studentfinancewales.co.uk
Mae'r ffurflen hon i'w chael hefyd yn www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk



Please complete the student's name in the following boxes before completing the rest of this form.

Rhowch enw'r myfyriwr yn y blychau canlynol cyn llenwi gweddill y ffurflen hon.

Student's forename(s): Surname:
Enw(au) cyntaf y myfyriwr: Cyfenw:

Important Information

This form asks for evidence of your income. We need this information to help us determine a student's entitlement to student finance.

- You should only complete this form if you are unable to provide:
 - a P60 or a month 12 or week 53 payslip from your employer; or
 - a P11D for 2007/08 or P2 "notice of coding" for 2008/09.
- If you had more than one employer during the financial year 6 April 2007 to 5 April 2008 you must provide evidence or a CI2 form for each employer.
- Do not use this form to confirm details of self-employment. Instead, you should complete a "Confirmation of earnings from self-employment" form GSA1.
- If you require a GSA1 form or further copies of this CI2 form, you can download them at www.studentfinancewales.co.uk. Alternatively, you can contact the Student Finance Wales Contact Centre on 0845 602 8845 to have copies sent to you.

Gwybodaeth Bwysig

Mae'r ffurflen hon yn gofyn am dystiolaeth o'ch incwm. Mae arnom angen yr wybodaeth i'n helpu i benderfynu ar hawl myfyriwr i gyllid myfyrwyr.

- Yr unig adeg y dylech lenwi'r ffurflen hon yw os na allwch ddarparu:
 - P60 neu slip cyflog ar gyfer mis 12 neu wythnos 53 gan eich cyflogwr; neu
 - P11D ar gyfer 2007/08 neu "hysbysiad côd" P2 ar gyfer 2008/09.
- Os bu gennych fwy nag un cyflogwr yn ystod y flwyddyn ariannol 6 Ebrill 2007 i 5 Ebrill 2008, mae'n rhaid i chi ddarparu tystiolaeth neu ffurflen CI2 ar gyfer pob cyflogwr.
- Peidiwch â defnyddio'r ffurflen hon i gadarnhau manylion hunangyflogaeth. Yn hytrach, llenwch ffurflen "Cadarnhau enillion drwy hunangyflogaeth" sef GSA1.
- Os ydych eisiau ffurflen GSA1 neu ragor o gopiau o'r ffurflen CI2 hon, gallwch eu lawrlwytho o www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk. Neu, gallwch gysylltu â Chanolfan Gyswilt Cyllid Myfyrwyr Cymru ar 0845 602 8845 i drefnu iddynt anfon copïau atoch.

Instructions

- Complete this form in black ink and use BLOCK CAPITALS.
- **Answer all the questions in section 1 and sign and date declaration A.**
- Your employer should complete all the questions in **section 2** and sign and date **declaration B**. If a question does not apply, they should write "N/A" or "None". If your employer does not, we may return this form to you as it will appear incomplete. This may delay the student's application for finance.
- **You**, not your employer, should **return all pages** of the completed form to your LA at the address shown on the letter accompanying this form or on the contact list available at www.studentfinancewales.co.uk.

Cyfarwyddiadau

- Llenwch y ffurflen hon mewn inc du a PHRIFLYTHRENNAU.
- **Atebwch yr holl gwestiynau yn adran 1, yna llofnodwch a dyddiwch ddatganiad A.**
- Dylai eich cyflogwr lenwi'r holl gwestiynau yn **adran 2**, yna llofnodi a dyddio **datganiad B**. Os nad yw'r cwestiwn yn berthnasol, dylent ysgrifennu "Amh." (amherthnasol) neu "Dim". Os na fydd eich cyflogwr yn gwneud hyn, mae'n bosib y byddwn yn anfon y ffurflen yn ôl atoch gan na fydd yn ymddangos yn gyflawn. Gall hyn achosi oedi wrth brosesu cais y myfyriwr am gyllid.
- **Y chi**, nid eich cyflogwr, ddylai **ddychwelyd holl dudalennau'r** ffurflen gyflawn at eich ALI yn y cyfeiriad sydd ar y llythyr a anfonwyd gyda'r ffurflen hon neu yn y rhestr cyswllt ar gael yn www.cyllidmyfyrwyr.cymru.co.uk.

personal details
manylion personol

If the personal details pre-printed on this form are incorrect, please contact our Student Finance Wales Contact Centre on 0845 602 8845.

Os yw'r manylion personol sydd eisoes wedi'u hargraffu ar y ffurflen hon yn anghywir, cysylltwch â Chanolfan Gyswilt Cyllid Myfyrwyr Cymru ar 0845 602 8845.

a Student's details
Manylion y myfyriwr

ART ID:
ART ID:

Forename(s):
Enw(au) cyntaf:

Surname:
Cyfenw:

Date of birth:
Dyddiad geni:

| | | |
|---|---|---|
| DAY DYDD | MONTH MIS | YEAR BLWYDDYN |
| <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> | <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> |

b Your details
Eich manylion

ART ID:
ART ID:

Forename(s):
Enw(au) cyntaf:

Surname:
Cyfenw:

Home address:
Cyfeiriad cartref:

Postcode:
Côd post:

Declaration A

If you cannot sign this form yourself, for whatever reason, it must be signed on your behalf by someone who holds a valid Power of Attorney. The Power of Attorney letter must be sent with this form before a signature from that Power of Attorney will be accepted.

Before signing and returning your completed form, you should read the Data Protection Statement on the PN1, PR1, PFF1 or PFF2 notes that were sent with the original PN1, PR1, PFF1 or PFF2 application form. This statement sets out who will use the information provided on this CI2 form and what they will use it for. A copy of the Data Protection Statement can also be found at www.studentfinancewales.co.uk/dataprotection. Alternatively, you may also obtain a copy of the Statement by writing to the Student Loans Company (SLC) at 100 Bothwell Street, Glasgow, G2 7JD or by contacting the Student Finance Wales Contact Centre on 0845 602 8845.

- I confirm that to the best of my knowledge and belief, the information I have given on this form is true and complete and I understand that if I have given the LA false information, or have not given them complete information, I may be prosecuted and my financial support withdrawn.
- I agree to supply any further information in relation to the applicant's application for financial support that the LA may ask for and agree to tell them immediately if my personal or financial circumstances change in any way that might affect this application for financial support.
- I authorise my employer to give information about my income to the LA to assess higher education student finance for the student named in section 1a of this form.

Your full name:
(in BLOCK CAPITALS)

Your signature:

Date

| DAY | MONTH | YEAR |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Datganiad A

Os na allwch lofnodi'r ffurflen hon, am ba bynnag reswm, rhaid i rywun sydd â Phŵer Atwrnai dilys lofnodi ar eich rhan. Rhaid anfon y llythyr Pŵer Atwrnai gyda'r ffurflen hon cyn y gellir derbyn llofnod y sawl sydd â Phŵer Atwrnai.

Cyn llofnodi a dychwelyd eich ffurflen gyflawn, darllenwch y Datganiad Diogelu Data ar y nodiadau PN1, PR1, PFF1 neu PFF2 a anfonwyd gyda'r ffurflen gais PN1, PR1, PFF1 neu PFF2 wreiddiol. Mae'r datganiad yn nodi pwy fydd yn defnyddio'r wybodaeth a roddir ar y ffurflen CI2 hon ac i ba ddiben. Mae copi o'r Datganiad Diogelu Data i'w gael hefyd yn www.cyllidmyfyrwycymru.co.uk/diogeludata. Neu, fe gewch chi gopi o'r Datganiad trwy ysgrifennu at Student Loans Company, 100 Bothwell Street, Glasgow, G2 7JD, neu drwy ffonio Canolfan Gyswilt Cyllid Myfyrwyr Cymru ar 0845 602 8845.

- Rwy'n cadarnhau, hyd eithaf fy ngwybodaeth a'm cred, bod yr wybodaeth a roddais ar y ffurflen hon yn gywir a chyflawn ac rwy'n deall os wyf wedi rhoi gwybodaeth ffug i'r ALI, neu nad wyf wedi rhoi gwybodaeth gyflawn iddynt, y gellir fy erlyn ac y daw'r cymorth ariannol i ben.
- Rwy'n cytuno i ddarparu unrhyw wybodaeth bellach yn ymwneud â chais yr ymgeisydd am gymorth ariannol y gall yr ALI ofyn amdani ac rwy'n cytuno i ddweud wrthynt ar unwaith os bydd f'amgylchiadau personol neu ariannol yn newid mewn unrhyw ffordd a allai effeithio ar y cais hwn am gymorth ariannol.
- Rwy'n awdurdodi fy nghyflogwr i roi gwybodaeth am fy incwm i'r ALI er mwyn asesu cyllid i fyfyrwyr addysg uwch ar gyfer y myfyriwr a enwir yn adran 1a y ffurflen hon.

Eich enw llawn
(mewn PRIFLYTHRENNAU):

Eich llofnod:

Dyddiad:

| DAY | MONTH | YEAR |
|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Declaration B

To be completed by the employer.

I confirm that the payments listed in section 2 were made to the employee named in section 1b of this form during the financial year ending 5th April 2008.

Your full name
(in BLOCK CAPITALS):

Your signature:

Date:

| | | | | | | | | | |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | DAY | | MONTH | | YEAR | | | | |
| | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Position in firm:

Name and address
of employer:

Phone number:

Postcode:

Please return this form to the person named in section 1b. You must **not** return it to us or the student named in section 1a. If you have any questions about completing this form, please contact our Customer Support Office on **0845 602 8845**.

Employer's stamp

Datganiad B

I'w lenwi gan y cyflogwr.

Rwy'n cadarnhau bod y taliadau a restrir yn adran 2 wedi'u gwneud i'r gweithiwr a enwir yn adran 1b y ffurflen hon yn ystod y flwyddyn ariannol a ddaeth i ben ar 5 Ebrill 2008.

Eich enw llawn
(mewn PRIFLYTHRENNAU):

Eich llofnod:

Dyddiad:

| DYDD | | MIS | | BLWYDDYN | | | |
|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> | <input type="text"/> |

Safle yn y cwmni:

Enw a chyfeiriad
y cyflogwr:

Rhif ffôn:

Côd post:

Dychwelwch y ffurflen hon at y sawl a enwir yn adran 1b. **Peidiwch** â'i hanfon atom ni na'r myfyriwr a enwir yn adran 1a. Os oes gennych unrhyw gwestiynau ynghylch llenwi'r ffurflen, cysylltwch â'n Swyddfa Cymorth i Gwsmeriaid ar **0845 602 8845**.

Stamp y cyflogwr

Additional Notes

Nodiadau Ychwanegol